独立观察（OI）培训指南

Guide de formation sur l’ Observation Indépendante (OI)

独立观察（OI）指南

-- 1 of 16 --

2 版权归Brainforest所有，2019年7月 目录 什么是独立观察 ..... 4 它的目标是什么？ ..... 4 不同类型的观察有哪些？ ..... 5 外部独立观察（OIE） ..... 5 授权独立观察（OIM） ..... 5 需要观察什么？ ..... 5 对于森林特许权： ..... 6 对于社区森林： ..... 9 对于授权：特殊砍伐授权（ASC）和长材砍伐授权（ACBSL）： ..... 10 面对违规行为该怎么办？ ..... 10 一些信件示例 12

-- 2 of 16 --

3 独立观察（OI）指南

-- 3 of 16 --

4 独立观察的介绍 i. 什么是独立观察 独立观察被定义为由第三方进行的对自然资源和环境管理的监测活动。 ii. 它的目标是什么？ 独立观察的目标是更好地执行标准，以便： ☒ 改善治理； ☒ 保护自然资源和环境； ☒ 保护社会权利； ☒ 增加收入并更好地分配。 独立观察培训指南。更新：2019年7月

-- 4 of 16 --

5 iii. 不同类型的观察有哪些？ 独立观察主要有两种类型： 授权独立观察和外部独立观察或非授权观察。 a) 外部独立观察（OIE） 外部独立观察是指由与国家没有正式合同的组织或个人对森林采伐活动进行的监测。 这种形式的独立观察的主要限制是，通常情况下，进入活动现场和获取信息并不保证。 b) 授权独立观察（OIM） 它被定义为由与国家有正式合同的组织对森林采伐活动进行的监测。 OIM允许同时跟踪适用法律的执行和遵守情况。在其他方面，它允许观察行政部门如何确保法律的执行，以及其他参与者如何遵守立法的规定。 iv. 需要观察什么？ 对于外部独立观察的特定情况，无论是何种类型的采伐（森林特许权、社区森林、砍伐授权等），每个人都可以监测以下情况： E☒☒☒☒ ☒☒ D☒☒☒☒☒☒☒ ☒☒ i☒☒☒☒☒☒☒☒ /☒☒☒☒☒☒☒☒☒

-- 5 of 16 --

6 a) 对于森林特许权： 如果被砍伐树木的树桩被标记：林业锤、林业编号或树木编号； 未标记的树桩。 如果木材被标记：林业锤（经营者或许可证持有者的首字母）、林业编号或树木编号、段落编号、许可证类型：CFAD（可持续管理的森林特许权）或CPAET（临时协议 经营-采伐-转化），年度砍伐面积； FDG：经营者 CPAET：许可证类型 （临时供应协议 经营 转化） AAC：年度砍伐面积 2014：采伐年份 782：林业编号 1：782的木材编号1； 标记的木材。 独立观察培训指南。更新：2019年7月

-- 6 of 16 --

7 如果公司的员工进行狩猎或公司的车辆运输猎物； 如果公司在距离水流不到50米的地方砍伐木材； 如果公司在超过6个月内未清理砍伐的木材； 如果公司在超过6个月内未清理砍伐的木材； 超过6个月的砍伐木材（被遗弃的木材） 如果公司砍伐了禁止的木材：Kévazingo、Moabi、Andock、Douka、Afo； 如果公司在同一年度砍伐面积内砍伐木材超过3年； 独立观察培训指南。更新：2019年7月

-- 7 of 16 --

8 如果公司同时经营2个年度砍伐面积； 如果公司在采伐后未关闭旧道路； 如果林业公司或员工在距离

水流不到60米的地方清洗机器或处理润滑油或燃料； 如果林业公司在其许可证的范围内砍伐木材； 如果经营者在森林中埋藏树桩或原木； 如果经营者与受其许可证影响的村庄签署了合同责任书； 如果经营者遵守合同责任书：地方发展基金（FDL）的供应，资助由项目管理和监督委员会（CGSP）批准的项目，项目的实施； 如果经营者尊重社区的习惯使用权； 如果林业公司在采伐时不阻碍水体（河流、沼泽、河流、湖泊、小溪……）； E□□□□ □□ D□□□□□□□□ □□ i□□□□□□□□□ / □□□□□□□□□□

-- 8 of 16 --

9 如果经营者未建造桥梁以清理其木材； 如果经营者为社区提供农业系列…… b) 对于社区森林： 检查协会是否拥有收据； 检查协会是否有最终管理协议； 检查经营者是否拥有租赁合同，如果社区森林由林业公司经营； 检查经营者是否支付砍伐税：水和森林管理局的支付命令，公共财政的收据； 如果社区森林由社区本身（管理经营）经营，检查其是否与转化单位（锯木厂）有供应合同； 检查经营者是否遵守简单管理计划（PSG）：社区定义的五年区块的通过顺序，低影响采伐……； 独立观察培训指南。更新：2019年7月

-- 9 of 16 --

10 检查经营者是否标记了砍伐的木材：被砍伐树木的编号、段落编号、许可证类型（社区森林的FC）、五年区块、经营者的锤子； c) 对于授权：特殊砍伐授权（ASC）和长材砍伐授权（ACBSL）： 检查授权是否未转让给他人； 检查相关人员是否持有相关证书，并且所示的期限不超过2个月； 检查是否没有砍伐大量木材：特殊砍伐授权最多5棵树，长材砍伐授权最多15棵树； 检查相关人员是否仅砍伐事先由水和森林管理局识别和标记的树木； 检查相关人员是否未将木材交给买家； v. 面对违规行为该怎么办？ 当观察者发现违规行为时，可以通过3种方式发出警报以核实所指控的事实： 电话联系：观察者可以直接联系一个非政府组织； 间接举报：在这里，观察者通过信件向一个非政府组织提出怀疑； 直接举报：观察者直接向当地水和森林管理局举报事实。这封举报信必须附有观察报告，其中观察者将详细列出观察到的事实及其验证元素，如GPS坐标。 独立观察培训指南。更新：2019年7月

-- 10 of 16 --

11 vi. 一些信件示例 - 怀疑信（示例）- 村庄名称，日期 a 尊敬的Brainforest执行秘书 - 利伯维尔 - 主题：怀疑非法森林采伐活动 尊敬的执行秘书， 我们，村庄（村庄名称）的社区，荣幸地向您报告我们对（公司名称）进行的非法采伐活动的怀疑，该公司在我们村庄附近的森林中进行采伐。 事实上，我们注意到，自上个月26日以来，装载木材的卡车在凌晨两点左右从我们的森林中驶出。 这一令人担忧的情况促使我们请求您进行核实任务，以核实上述事实。 我们感谢您对加蓬共和国森林法严格遵守的关注，以及对我们森林遗产的保护。 此外，我们随时愿意提供您认为必要的任何补充信息。 请接受，尊敬的执行秘书，我们深深的敬意。 代表社区 村长 M.（姓名） 独立观察培训指南。更新：2019年7月

-- 12 of 16 --

13 - 举报信（示例） - 村庄名称，日期 a 尊敬的部门水和森林服务主任 – Fougamou – 主题：举报非法森林采伐活动 尊敬的部门服务主任， 我们，村庄（村庄名称）的社区，荣幸地向您报告（公司名称）进行的非法采伐活动，该公司的森林采伐活动发生在我们村庄的土地附近。 事实上，我们注意到多棵重要树木被砍伐，正如我们附上的观察报告所示。 我们知道您对遵守森林立法和保护环境的重要性，因此我们认为有必要通知您。 此外，我们随时愿意提供您认为必要的任何补充信息。 请接受，尊敬的部门服务主任，我们深深的敬意。 代表社区 村长 M.（姓名） 附件： - 观察报告 抄送： - Tsamba Magotsi县委员会 - Fougamou省 - Brainforest 独立观察培训指南。更新：2019年7月

-- 13 of 16 --

14 - 观察报告（示例） - 非法森林采伐活动 村庄： 日期： 涉及领域： 技术标准；习惯使用权； 社会；劳动者权利； 环境；行政程序； 野生动物与狩猎 被指控的公司/个人： 公司名称 BP 111 Fougamou 个人姓名和号码 联系方式 许可证： CFAD Fougamou 观察细节 • 三（3）棵直径超过两（2）米的凯瓦辛

戈树桩。树木的基部超过我的臂展的两（2）倍。我身高1米76 • 穿越一条河流以获取凯瓦辛戈树木。经营者用泥土填塞了河流以提取木材。木材被取出后，河流没有重新开放。 • 河流填塞和凯瓦辛戈树桩的GPS坐标（用我的智能手机记录） 河流穿越点： E 12° 09’ 33’’ – N 00° 59’ 32’’ 凯瓦辛戈 1： E 12° 10’ 34’’ – N 00° 59’ 34’’ 凯瓦辛戈 2： E 12° 10’ 34’’ – N 00° 59’ 35’’ 凯瓦辛戈 3： E 12° 11’ 35’’ – N 00° 59’ 35’’ 观察者 姓名（联系方式） 独立观察培训指南。 更新：2019年7月

15 独立观察培训指南。 更新：2019年7月

B.P: 23 749 Libreville, Gabon Ambowé, DE GAULLE营地 电话： +241 01 73 08 86 电子邮件：info@brainforest-gabon.org www.brainforest-gabon.org